



## 民謡の祝祭





## トキと共生する佐渡の里山

ジ ア ス

# GIAHS世界農業遺産 農業を次世代につなぐ!!



佐渡の「トキと共生する佐渡の里山」という農業システム(活動)がGIAHS世界農業遺産に認定されています。  
佐渡で脈々と続けられてきた農業を次世代につないでいくために、さまざまな取り組みを行っています。

### GIAHSとは…

次の頭文字をとった略語です

- G**lobally (グローバル) 【世界的に】
- I**mportant (インポート) 【重要な】
- A**gricultural (アグリカルチャル) 【農業の】
- H**eritage (ヘリテイジ) 【資産】
- S**ystems (システム) 【システム】

## 農家さんの想いを伝える

平成21年から島内の小中学校で提供する給食のごはんには朱鷺認証米が使われています。パンも朱鷺認証米の米粉が使われており、佐渡の児童・生徒は、佐渡の農家が丹精込めて作ったお米を毎日味わっています。

10月3日、新穂小学校の給食の時間にJA佐渡と市の職員が訪問し、朱鷺認証米を農家さんたちがどのような想いで作っているのか、お話をしました。

給食を食べながら児童の皆さんは、話を興味深そうに聞いてくれました。



## ★表紙の写真

### 民謡の祝祭

表紙は、9月22日に開催された国民文化祭イベント「佐渡民謡の祝祭」です。

佐渡民謡のほかに佐渡おけさの元唄と言われる熊本県の牛深ハイヤが披露されるなど、来場した皆さんは、ときが経つのを忘れるくらい、ステージにくぎ付けとなっていました。

### 今月の主な内容

P13

水道管の凍結・破裂の  
対策はお早めに!

### 便利です!

市報は、いつでもどこでも  
あなたのそばに…

市ホームページ、マイ広報紙(QRコード)、マチイロアプリから広報紙「市報さど」がご覧いただけます。







## ～生産者と消費者をつなぐ～ 朱鷺と暮らす郷 × けものフレンズ田んぼアート

今年で3年目となる田んぼアートには、9月末までに約9,500人を超える人たちが訪れ、田んぼに浮かぶアートを楽しみました。

10月5日、稲刈りイベントが行われ、晴天の中、子どもたちなど約140人が参加し、トキ2羽とアニメキャラクターの絵柄の部分を丁寧に刈り取り、その後、コンバインの乗車体験を行いながらすべての稲を刈り終わりました。



ご寄付ありがとうございました

コープデリ連合会からトキ環境整備基金に2,672,752円のご寄付をいただきました。

この寄付金はトキピオトープの整備や普及啓発活動に活用させていただきます。



おけさ柿の箱にも  
使用されています

## 佐渡を世界に広げよう 世界農業遺産 「ブランドマーク」

ブランドマークは、佐渡産の農産物と水産物、佐渡産の材料を主に使用している加工物に使用できるほか、広告物として看板やチラシ、ホームページなどでも無料で使用できます。

詳しくは、市ホームページをご覧ください。



お問い合わせ 農業政策課 里山振興係 ☎63-5117



令和元年度  
(4月1日～9月30日)

# 上半期の財政執行状況

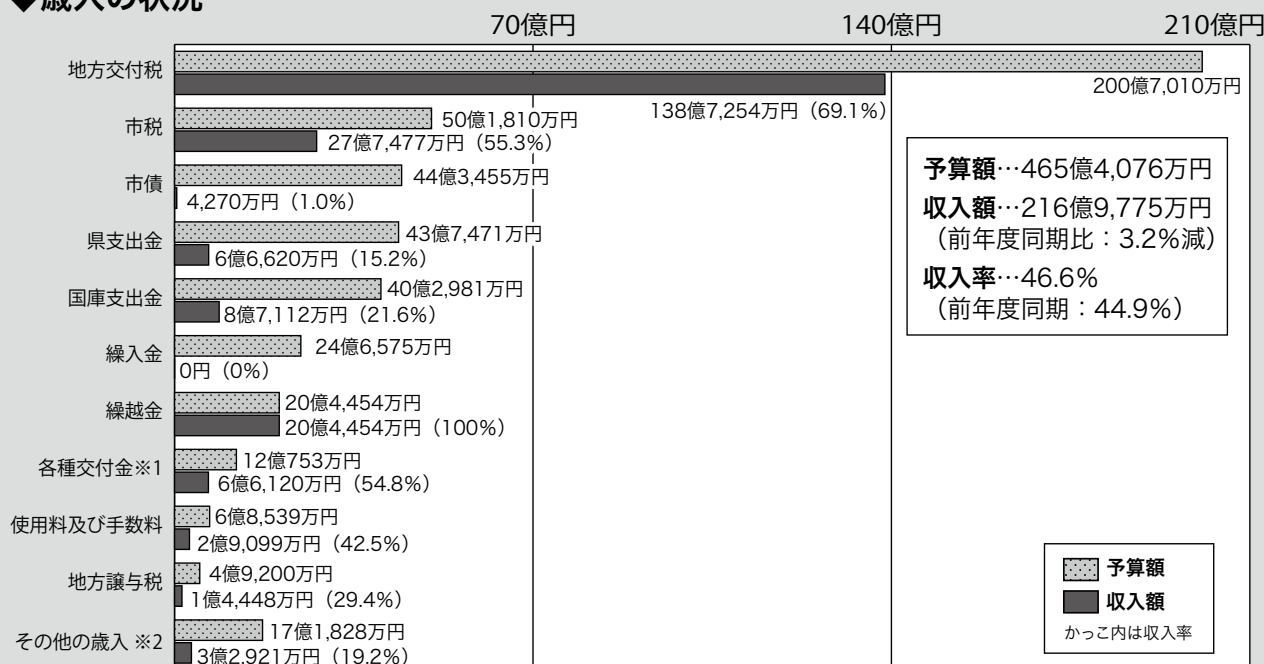
皆さんから納めていただいた税金などがどのように使われ、どのように財政が運営されているのかを知ってもらうために、市では毎年2回財政事情を公表しています。

## 一般会計

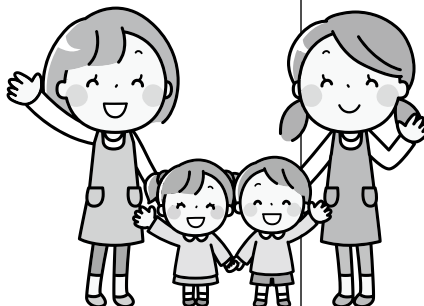
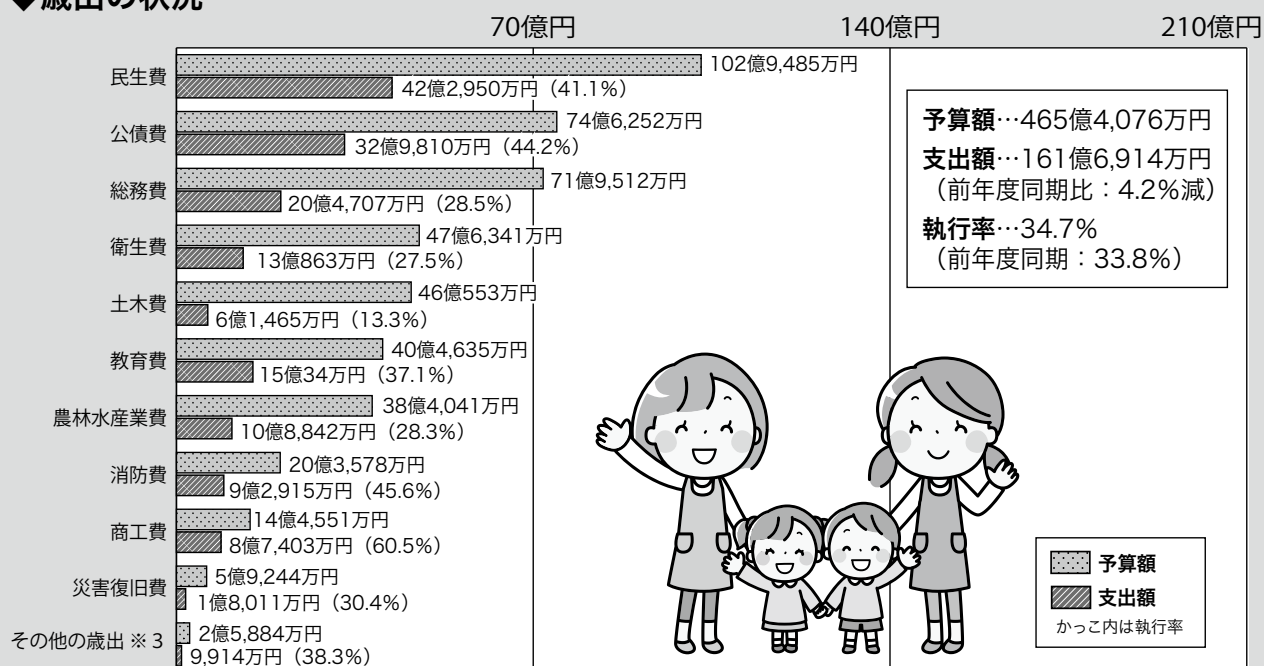
430億円でスタートした一般会計予算は、9月補正を含む7回の補正や平成30年度繰越事業費を加え、

**465億4,076万円**となっています。(前年度同期比:6.7%減)

### ◆歳入の状況



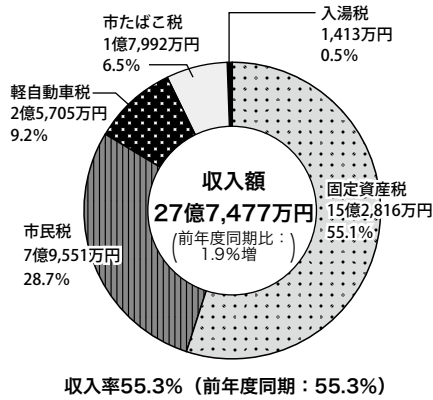
### ◆歳出の状況



※1 各種交付金は、利子割交付金、配当割交付金、株式等譲渡所得割交付金、地方消費税交付金、ゴルフ場利用税交付金、自動車取得税交付金、環境性能割交付金、国有提供施設等所在市町村助成交付金、地方特例交付金、交通安全対策特別交付金です。  
 ※2 その他の歳入は、分担金及び負担金、財産収入、寄附金、諸収入です。  
 ※3 その他の歳出は、議会費、労働費、諸支出金、予備費です。



### ◆市税の内訳



### ◆市民一人あたりの負担状況

市税の予算50億1,810万円と収入27億7,477万円を市民一人あたり<sup>※4</sup>に換算すると…

区分	市民税	固定資産税	軽自動車税	市たばこ税	入湯税
予算額	37,078円	43,620円	4,968円	6,095円	419円
収入額	14,613円	28,072円	4,722円	3,305円	259円

※4 令和元年9月30日現在の人口54,438人で計算しています。

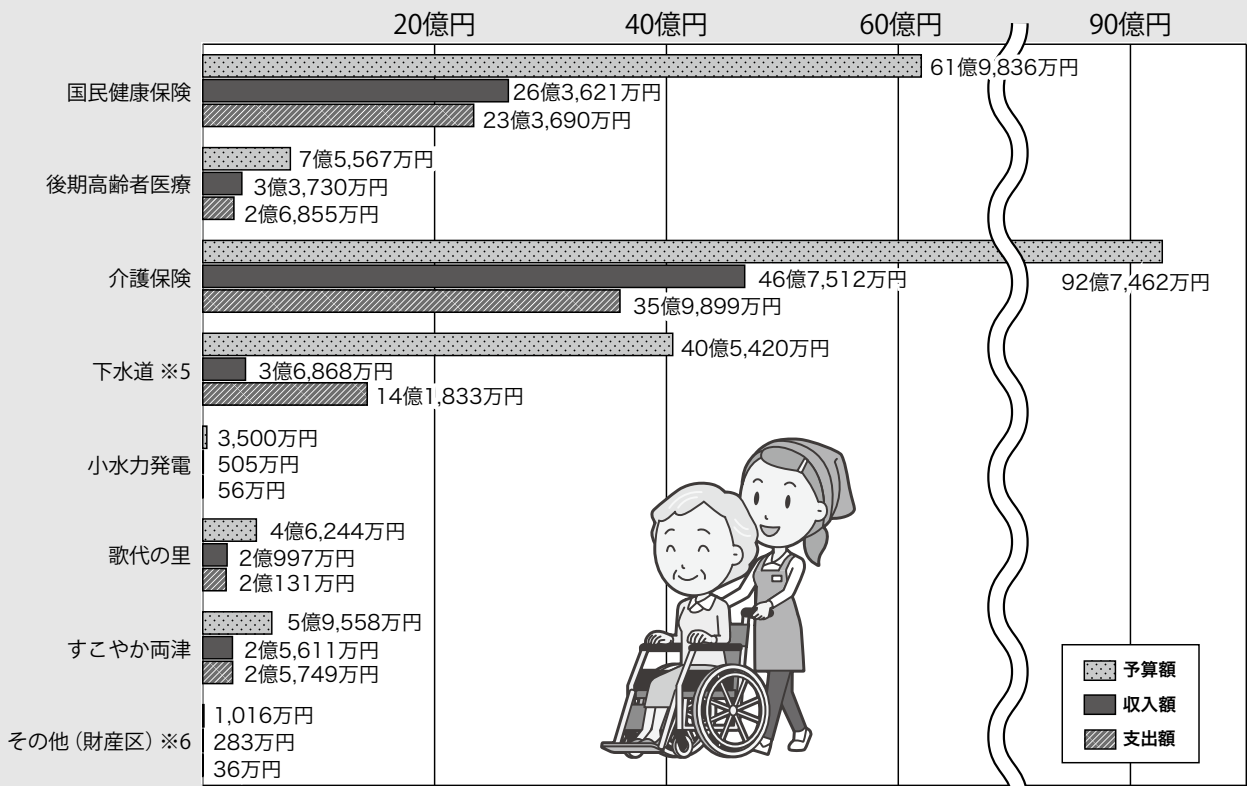
### ◆基金・市債の状況

区分	基金	市債
現在高	207億4,339万5,460円	546億7,770万1,090円
市民一人あたり <sup>※4</sup> に換算すると…	38万1,046円	100万4,403円

※4 令和元年9月30日現在の人口54,438人で計算しています。

### 特別会計

特別会計は、特定の事業を行う場合に一般会計と区分して経理する会計で、国民健康保険特別会計など11会計があります。



※5 下水道は、繰越事業費を含んでいます。

※6 その他(財産区)は、五十里財産区、二宮財産区、新畑野財産区、真野財産区です。

(補正予算を含む)

### 公営企業会計

公営企業会計は、民間企業と同じような経営をしている事業で、病院事業会計、水道事業会計があります。

会計名	収入			支出			
	予算額	収入額	収入率	予算額	支出額	執行率	
病院事業	収益的収支 <sup>※8</sup>	15億7,520万円	7億2,866万円	46.3%	19億3,397万円	7億6,008万円	39.3%
	資本的収支 <sup>※9</sup>	1億9,602万円	5,098万円	26.0%	6,341万円	4,038万円	63.7%
水道事業 <sup>※7</sup>	収益的収支 <sup>※8</sup>	27億4,899万円	10億5,486万円	38.4%	27億1,630万円	11億6,752万円	43.0%
	資本的収支 <sup>※9</sup>	18億4,784万円	1,477万円	0.8%	26億9,357万円	8億5,871万円	31.9%

※7 水道事業は、繰越事業費を含んでいます。

(補正予算を含む)

※8 収益的収支は、経営活動で発生する利益とそれに対応する経費です。

※9 資本的収支は、将来の経営活動に備えて行う建設改良費や企業債償還金などの支出とその財源となる収入です。

お問い合わせ 財政課 予算係 ☎ 63-3114



広報担当がいく!

# しまの話題とるっちゃ〜。

## 笑顔で迎えるさわやかな朝 二宮おはようパークプロジェクト 9/20



二宮小学校の校門前で、地域の方々が集まり、児童に元気よくあいさつする活動「二宮おはようパークプロジェクト」が行われました。

この活動は、「地域とともに歩む学校づくり」を推進するため、地域の方々からも積極的に学校運営にかかわっていただくことが目的です。

当日は、遠足の日とも重なり、地域の皆さんの笑顔あふれるさわやかなあいさつに、児童の皆さんはよりうれしそうなあいさつを交わしていました。

## 誰もが気軽に楽しめるスポーツ ニュースポーツフェスティバル 9/29

子どもからお年寄りまで誰もが簡単に楽しめるニュースポーツフェスティバルがサンテラ佐渡スーパーアリーナで開催され、約50人の参加者が楽しく汗を流しました。

参加した皆さんは、大玉を使ったキンボールなどの5種目のニュースポーツを体験し、誰もが一緒に楽しめるスポーツの魅力に触れ、もっといろいろな種目を体験したいとの声が聞かれました。



## 文化財を守ろう 佐渡金銀山遺跡 景観保全ボランティア活動 10/5



北沢浮遊選鉱場跡で、草刈りやごみ拾いなどの景観保全活動が行われ、約102人の参加者が汗を流しました。

この活動は毎年開催され、清掃活動を通じて一人一人が佐渡金銀山遺跡の保存・整備の大切さについて考える良い機会となっています。



# 祝 バレーボール全国大会優勝! おめでとうございます 10/7



第22回全国ヤングバレーボールクラブ男女優勝大会（男子U19）で優勝した、SADO Redseabreams（レッドシーブリームズ）の皆さんが、三浦市長に結果を報告しました。

結果を報告する堂々とした皆さんの姿からは、優勝者の貫録を感じました。これからもご活躍を期待しています。

## 笑 顔あふれる放課後活動① 地域の達人に学ぶ～“風車”を作ろう 10/9

羽茂小学校で、放課後子ども教室が開催され、風車作りが行われました。

子どもたちは思い思いの模様を風車に描き、地域の皆さんの協力を得て、立派な風車を完成させました。

完成した風車を手に、元気一杯体育館を走り回り、楽しい時間を過ごしました。



## 笑 顔あふれる放課後活動② サツマイモ とったぞー 10/10



相川小学校で行われた放課後子ども教室では、春に植えたサツマイモ掘りを行いました。

初めて体験するサツマイモ掘りに悪戦苦闘する子どももいましたが、友だちと一緒に大きなサツマイモを協力して収穫するなど、大人も子どもも夢中になり、楽しいひとときを過ごしました。





# 情報 かわら版 INFORMATION

- 日 日時
- 休館日
- 会場
- 対象者
- 料金 (記載がないときは無料)
- 持ち物
- 定員
- 内容
- その他
- 講師
- 申し込み
- 問い合わせ
- FAX
- 電子メール

## 催し

### MOA美術館 佐渡児童作品展

日 11月30日(土)～12月1日(日)  
午前10時～午後5時  
(1日(日)は、午後3時まで)  
会 アミューズメント佐渡  
内 小学生児童による絵画作品展(示  
問 MOA美術館佐渡児童作品展実行  
委員会事務局(担当 和泉)  
☎ 87-2414

平成30年度「佐渡を美しくする会」  
標語コンクール作品紹介

優良賞

かもいはね

日本百景 守りつゆ

### 佐渡太鼓体験交流館 たたこう館まつり

日 12月8日(日) 午前11時～午後3時  
会 佐渡太鼓体験交流館  
内 イベントステージや太鼓体験、地  
元のお食事など  
¥ 大人(中学生以上) 500円  
子ども(小学生以下) 無料  
問 佐渡太鼓体験交流館  
☎ 86-2320

### 佐渡の美術・工芸展

日 12月22日(日)まで  
会 佐渡博物館  
内 ・五代伊藤赤水 佐渡ヶ島香爐  
・佐々木象堂 鍍金花瓶  
・土田麦僊 下絵  
・近藤行雄 油絵 など  
¥ 大人 500円  
小・中学生 200円  
他 この展示内で、東京都調布市在住  
の岸野龍雄様からご寄付をいた  
いた日本刀1本、短刀4本を展示  
しています。この刀の作者は、刀  
匠の新保基治さん(梅津)で、寄  
付を仲介していただきました。  
問 佐渡博物館 ☎ 52-2447

## 募 集

### 新潟県市町村総合事務 組合職員募集

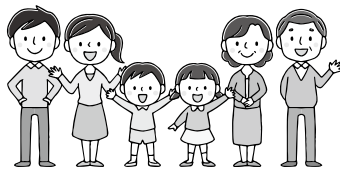
募集職種および採用予定人数  
一般行政(大学卒業程度)  
1人程度  
試験日 12月8日(日)  
11月22日(金)  
問・申 新潟県市町村総合事務組合  
総務退職課  
☎ 025-284-4100

### 毎月第3日曜日は「家庭の日」

県では、毎月第3日曜日を「家庭の日」と定めて、県民ぐるみの青少年健全育成運動を推進しています。

家庭は私たちの大切な居場所です。コミュニケーションと絆を深める日として、家庭の日には家族一緒に過ごしましょう!

問 市青少年健全育成市民会議  
(教育委員会社会教育課内)  
☎ 58-7356



### 社会福祉法人 佐渡国仲福祉社会職員募集

募集職種および採用予定人数  
介護職員 若干名  
勤務先  
特別養護老人ホームやはたの里  
障害者支援施設はまなすの家  
試験日 令和2年1月22日(水)  
受付期間  
12月18日(水)～令和2年1月15日(水)  
問・申 特別養護老人ホームやはたの里  
総務課 ☎ 51-1200

## 有 料 広 告

### 新潟県交通災害共済

見舞金の請求はお済みですか?

見舞金の請求期間  
は、交通災害を受けた  
日から起算して「1年  
以内」です。



もう一度ご確認を!

お問い合わせは、佐渡市役所 防災管  
財課 防災安全係 ☎ 63-3125まで  
(〒952-1292 千種232番地 佐渡市役所内  
新潟県市町村総合事務組合佐渡市事務所)



# 公営住宅の入居者を募集します

入居には、所得要件など申込資格要件があります。詳しくはお問い合わせください。  
市ホームページで募集内容をお知らせしています。

地区	住宅名称(所在階)	募集戸数	建築年度	構造区分	間取	月額家賃(円)
両津	大野第1住宅(2階)	2	H9	耐火構造3階建て	3LDK	25,600~50,300
	大野第2住宅(1、2、3階)	8	H14	耐火構造3階建て	2LDK	38,000
相川	栄町団地野かんぞう棟(1階)	2	H3	耐火構造3階建て	2DK	17,600~34,600
	栄町団地野かんぞう棟(2、3階)	2	H3	耐火構造3階建て	3DK	21,500~42,200
	栄町団地あやめ棟(2階)	1	H8	耐火構造3階建て	3DK	22,900~45,000
	栄町団地あさがお棟(2階)	1	H10	耐火構造3階建て	3DK	23,100~45,500
新穂	瓜生屋第1住宅	1	H9	木造平屋長屋建て	2DK	13,500~26,600
	青木第2住宅	1	H5	木造平屋一戸建て	3DK	18,100~35,600
畑野	榎田住宅A棟	1	H14	木造2階共同建て	3DK	43,000
真野	新町団地	3	H12	木造平屋一戸建て	3DK	56,000

㊦ 11月29日(金) 午後5時 **入居予定** 12月下旬

㊦・㊦ 建設課 住宅・都市計画係 ☎63-5118

または、各支所 産業建設係、各行政サービスセンター 地域支援係

## お知らせ

10月1日付で  
人権擁護委員が  
委嘱されました

再任 小橋 徹磨さん(羽茂地区)  
再任 山本 一夫さん(相川地区)  
再任 尾中 美津代さん(畑野地区)  
人権擁護委員は、法務大臣から委嘱され、憲法で保障された基本的人権を擁護するため、皆さんの身の回りで起きた困りごとや心配ごと等の相談に応じます。  
相談は無料で、秘密は固く守られます。

㊦ 新潟県地方務務局佐渡支局  
☎74-3787

## 11月はエコドライブ月間です

エコドライブは、車を使用する際に、燃料消費量やCO<sub>2</sub>排出量を減らし、地球温暖化防止につなげる運転技術や心がけです。

次を参考にエコドライブをはじめましょう。

### エコドライブ 10のすすめ

- ① ふんわりアクセル「eスタート」(穏やかにアクセルを踏んで発進しよう)
- ② 車間距離にゆとりをもって、加速・減速の少ない運転
- ③ 減速時は早めにアクセルを離そう
- ④ エアコンの使用は適切に
- ⑤ ムダなアイドリングはやめよう
- ⑥ 渋滞を避け、余裕をもって出発しよう
- ⑦ タイヤの空気圧から始める点検・整備
- ⑧ 不要な荷物はおろそう
- ⑨ 走行の妨げとなる駐車はやめよう
- ⑩ 自分の燃費を把握しよう

㊦ 環境対策課 環境エネルギー係

☎63-3113

## 救急医療情報キットを ご利用ください

救急医療情報キットは、緊急時に備え、かかりつけの病院や緊急連絡先、持病といった情報を専用の容器に入れて自宅に保管し、迅速な救命対応につなげるものです。

地域での見守り・支え合いの体制作りのために、集落単位でのお申し込みになっていきます。導入には、集落全世帯から利用希望の有無を確認していただく必要があります。

㊦ 高齢福祉課 高齢福祉係  
☎63-3790



## お知らせ

**ホームタンクから  
灯油を小分けする時は、  
その場を離れないで!**

暖房器具を多く使用する冬期間は、毎年、灯油の流出事故が多く発生しています。

ホームタンクからポリタンクへ小分けする際には、その場を離れることなく、作業後はホームタンクの元栓を確実に閉めてください。

油流出を放置し、川などに多量の油が流れ込むと、水道の断水、農業や漁業への被害、環境の汚染などが発生するおそれがあり、原因者には対策費用や損害賠償の請求が行われることがあります。

油を流出させてしまったら、元栓を閉めて応急処置を施し、最寄りの消防署や次のお問い合わせ先へ速やかに通報してください。

消防本部予防課 ☎51-0123  
環境対策課 環境対策係  
☎63-3113  
県佐渡地域振興局健康福祉環境部  
環境センター ☎74-3428

## 年末調整をされる方へ 障害者控除対象者認定書 を交付します

65歳以上の方で、身体の障がいなど日常生活に支障がある方は、身体障害者手帳等の交付を受けていなくても認定書の交付を受けることで、所得税や市民税の障害者控除が受けられます。

### 対象となる方の目安

- ・身体障害者手帳または療育手帳をお持ちでない方
- ・介護保険の要介護（要支援）認定を受けている方

申請される方の印鑑をご持参の上、市役所高齢福祉課（本庁舎1階）または、各支所・行政サービスセンターで申請してください。

他認定書の交付には一週間ほどかかります。お早めに申請してください。

※確定申告に認定書が必要な方は、令和2年1月以降に申請してください。

高齢福祉課 高齢福祉係  
☎63-3790



## 11月5日から住民票などに 旧姓(旧氏)が併記できるようになりました

本人などの申出により、住民票、マイナンバーカードまたは通知カード、公的個人認証サービスの署名用電子証明書、印鑑登録証明書などに旧姓(旧氏)が併記できるようになりました。

### 併記できる旧姓

初めて併記する場合は、過去の氏から一つ選択できます。併記後に氏の変更された場合は、引き続き併記されますが、直前に称していた氏に限り変更ができません。

運転免許証などの本人確認書類、併記したい旧氏から現在の氏が記載されている全ての戸籍謄抄本等、マイナンバーカードまたは通

知カード、印鑑をご持参の上、市役所市民生活課（本庁舎1階）または、各支所・行政サービスセンターで手続きしてください。

市民生活課 戸籍係  
☎63-5112

## ウォームビズにご協力ください

市役所では、地球温暖化対策・国民運動「COOL CHOICE（クールチョイス：賢い選択）」の取り組みとして、令和2年3月31日まで暖房時の室温20℃にするウォームビズを実施しています。市役所を訪れる皆さまもご協力ください。

さらに、各家庭でも室温20℃を目安とした暖房温度の調節とその暖房環境の中で快適に過ごすライフスタイルの導入等に取り組んでください。

環境対策課 環境エネルギー係  
☎63-3113

## 個人事業税の第2期分の納期限は 12月2日(月)です

個人事業税の納付書を11月14日(木)に発送しますので、期限内の納税をお願いします。

県佐渡地域振興局県税部  
☎74-3273・3310



**拉致被害者全員の即時一括帰国を願う署名活動にご協力ください**

12月10日～16日は「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」です

拉致問題を風化させることなく、北朝鮮当局による人権侵害問題への認識を深めましょう。

曾我さん母娘を救う会と市は、啓発週間に合わせ、曾我ミヨシさんをはじめとする拉致被害者全員の即時一括帰国を願う署名活動を行いますので、皆さまのご協力をお願いいたします。

① 12月14日(土)

午前8時30分～午後4時

② 両津港佐渡汽船ターミナル

2階 待合室回廊

③ 佐渡汽船が欠航の場合は、中止します。

④ 総務課 拉致被害者対策係

☎ 63-3111(代)



**市国際交流員による英語講座(世界遺産編)**

各国の世界遺産について学び、シंगाポールの文化をご紹介します。

① 11月22日(金) 午後6時30分～8時

(全5回、以降毎週金曜日開催)

② 会 金井コミュニティセンター

③ 講師 国際交流員 Jasper Soh BI YU (ジャスパール ソウ ビ ユウ)

④ 申 開催日の一週間前までにお申し込みください。

⑤ 観 観光振興課交流イベント推進室

☎ 67-7944

**県道佐渡一周線の原黒バイパスが開通します**

道幅が狭く、交通量が多いことから

道路利用者の安全を確保するため、県道佐渡一周線の原黒から住吉地内で整備を進めていた、原黒バイパスが11月14日(木)に開通します。

① 県 佐渡地域振興局地域整備部

② 道路課 ☎ 74-3545

**市ケーブルテレビ放送施設の指定管理者が決まりました**

指定管理者 株式会社佐渡テレビジョン

指定期間 令和2年4月1日～令和5年3月31日(3年間)

指定管理料 2,948万円(指定期間総額)

③ 他 選定結果など詳しくは、市ホームページをご覧ください。

④ 防 防災管財課 管財係 ☎ 63-3125

**佐渡の宝・ワイドブルーの営業が再開されました**

市から南秋北陸生コン株式会社に譲渡しました相川温泉「佐渡の宝・ワイドブルー」の営業が10月13日から再開しています。

なお、プールについては、天井崩落等の危険性があるため、営業を再開しません。

① 市 市民生活課健康推進室

② 温泉施設係 ☎ 63-3115

**統計調査員が表彰されました**

統計調査員として各種統計調査に従事した功績が認められ、2人の方が表彰されました。

① 経 経済産業省所管統計功績者表彰

小橋 美恵子さん

② 2018年漁業センサス功績者農林

水産大臣表彰 村井 喜美子さん

③ 地 地域振興課 地域振興係

☎ 63-4152

**小型特殊自動車を所有している方は軽自動車税の申告が必要です**

乗用装置を備えた農耕作業用自動車や、建設用自動車で小型特殊自動車に該当するものは、公道を走行するしないにかかわらず軽自動車税の対象となります。所有している方は、申告の上、ナンバープレート(課税標識)の交付を受けて、車両に取り付けてください。

① 申 申告には印鑑と車名、車体番号がわかる書類や標識交付証明書、もしくは廃車受付証をお持ちの上、市役所税務課(本庁舎1階)または、各支所・行政サービスセンターで手続きをしてください。

② 税 務課 市民税係 ☎ 63-5110

**普通救命講習(成人)**

① 日 12月1日(日) 午後1時～

② 会 相川消防署 ③ 対 小学5年生以上

④ 内 1 講習 午後4時まで

成人に対する心肺蘇生やAEDの使用方法を講義と実技で学びます。

⑤ Ⅱ 講習 午後5時まで

I 講習の内容に、知識の確認と実技の評価が加わったコースです。

⑥ 定 10人 ⑦ 日 11月29日(金)

⑧ 問 相川消防署 救急・救助係

☎ 74-0119

# お知らせ

## 障がい者施設授産品販売

市役所本庁舎1階

(正面玄関奥の階段横)

① 12月13日(金) 正午～午後1時

施設名 愛らんど新穂

販売予定品 しあわせこがねもち、

しあわせ豆腐、おからかりんとう

など

② 12月27日(金) 正午～午後1時

施設名 愛らんど相川

販売予定品 木製パズル、結び織り

製品(座布団・玄関マット等)、

裂き織製品など

③ 社会福祉課 障がい福祉係

☎ 63-5113

## くらしを支える税

### 11月11日(月)～17日(日)は「税を考える週間」です

国税庁では、税について考えていただくため、国税庁ホームページで税についてのクイズや絵本などを掲載した学習コーナーなどを設けています。



④ 佐渡税務署総務課

☎ 74-3276

## 佐渡税務署から各種説明会のお知らせ

### 年末調整説明会 ⑤ アミューズメント佐渡

源泉徴収義務者に対する年末調整と、消費税の軽減税率制度等を説明します。

日 時	対象地区
11月21日(木)	午前10時～正午 佐和田
	午後2時～4時 小木・羽茂・赤泊
11月22日(金)	午前10時～正午 両津・真野
	午後2時～4時 金井・相川・新穂・畑野

### 一般的な消費税の軽減税率制度についての説明会

⑥ 佐渡税務署

⑦ 11月28日(木)、12月5日(木)、12月19日(木)

各日ともに午後3時～4時

⑧ 参加を希望される方は、事前にお申し込みください。

### 確定申告に向けた決算説明会

⑨ アミューズメント佐渡

確定申告に向けて、一般的な決算の仕方や確定申告に当たっての留意事項等を説明します。

日 時	対象者・対象所得
12月18日(水) 午後2時～4時	消費税課税事業者等
12月19日(木)	午前10時～正午 農業(青色申告)
	午後2時～4時 農業(白色申告)
12月20日(金)	午前10時～正午 事業・不動産(青色申告)
	午後2時～4時 事業・不動産(白色申告)

⑩ 佐渡税務署 ☎ 74-3276 (代表)

\*自動音声案内「2」をお選びください。担当部門におつなぎします。

## 寄付のお礼 当市にご寄付をいただきお礼申し上げます

### 物 品

- 日本刀1本、短刀4本 伝統文化工芸の振興のため  
東京都調布市 岸野 龍雄 様
- 書籍14冊、5巻セット2組 新潟の将来を担う子どもたちの成長を応援するため  
(株)第四銀行 様、(株)金井電設 様 (共同寄付)
- 大太鼓1台、跳び箱2台、人工芝 小木地区の子どもたちのため  
小木町 清水 勝昭 様 (故人)
- 図書「戦国時代のハラノムシ」12冊 放課後児童クラブへの寄贈  
佐渡ユネスコ協会 会長 森本 芳典 様
- 乳幼児用遊具 子育て支援のため 中原 小出 幸子 様

### 現 金

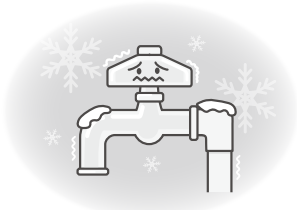
- 100,000円 世界遺産推進指定寄付 ANAクラウンプラザホテル新潟 様
- ⑪ 防災管財課 管財係 ☎ 63-3125

## 市職員人事異動のお知らせ

10月1日付け異動

⑫ 社会教育課長 粕谷 直毅 (前所属…教育総務課)  
総務課 人事係 ☎ 63-3111





# 水道管の凍結・破裂の対策はお早めに！

水道設備の凍結や破裂しやすい季節が目近です。凍結破損は日常生活での支障だけでなく、修理費用が大きな負担になりますので、事前の対策を今のうちからお願いします。

## 凍結を防ぐ

屋外等のむき出しの水道管を保温することが有効です。

- ・保温材や凍結防止ヒーターを取り付ける。
- ・特に、風当たりの強い所、日の当たらない所に注意する。

水抜栓を設置してあるお宅では、水道管の水を抜く。

- ・元栓の閉栓だけでは管内に水が残るので、水抜栓の設置をお勧めします。
- ・水抜栓の設置や湯沸かし器、ボイラーなどの水抜き方法は、指定給水装置工事店へお問い合わせください。

## このようなときはご注意を！

外気温がマイナス4℃以下になるとき  
家を長期間留守にするとき

※凍結に備えて、あらかじめ水の汲み置きをお勧めします。

## 破裂の被害を防ぐために

留守にするときは、止水栓（メーター近くの元栓）を閉め、蛇口から水圧を抜いてください。

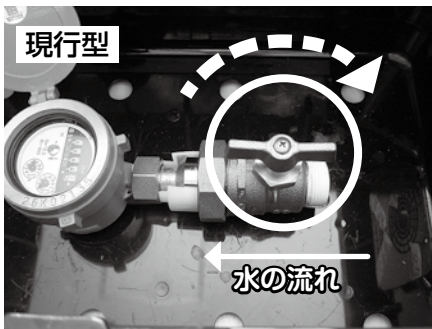
万一破裂した場合でも水の飛散被害を防ぐことができます。

漏水を発見したときは、止水栓を閉め、指定給水装置工事店へ修理を依頼してください。

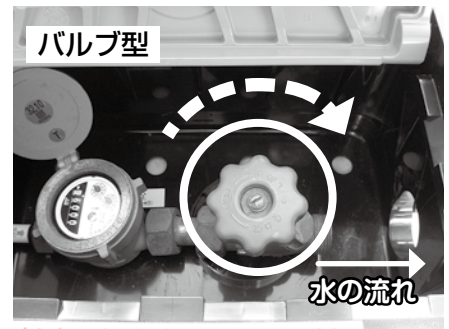
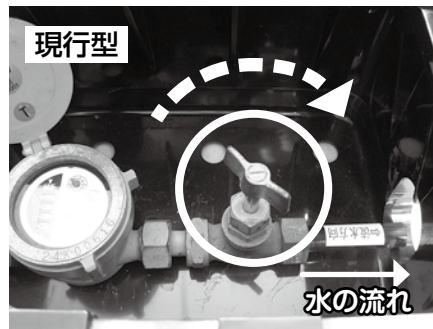
## 止水栓の閉め方

現行型の止水栓（蝶ハンドル）、バルブ型止水栓（水抜栓タイプ）ともに時計回りに止まるところまで回します。

※普段から止水栓の場所や状況等の確認をお願いします。



閉まるところまで、90度回すタイプと、数回回すタイプがあります。



山間部などに多い、水抜きタイプ。閉まるところまで回して水が出なくなるまで様子を見てください。

## 凍結してしまったら

自然に溶けるのを待つか、タオルなどをかぶせ、ぬるま湯をゆっくりかけて解凍してください。

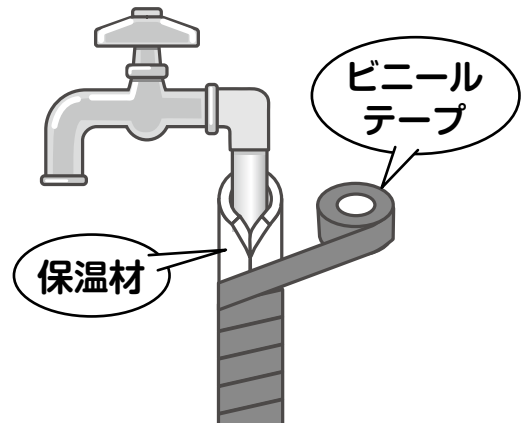
※熱湯では水道管が破損する恐れがあります。

☎上下水道課 水道維持管理係 ☎55-3114

## 保温材の取り付け方

蛇口や水道管に保温材や古い毛布などを巻きつけ、その上からビニールテープなどを巻いてください。

また、保温材等が濡れないようにしてください。



# コミュニティ助成事業で防災倉庫などを整備しました



(一財)自治総合センターでは、地域のコミュニティ活動の充実・強化を図り、地域社会の健全な発展と住民福祉の向上に寄与することを目的に、宝くじの社会貢献広報事業としてコミュニティ助成事業を実施しています。

この宝くじの助成を受けて、八幡・銀杏の会では「防災倉庫、救助用機材など」を、八幡女性防火クラブでは「防火防災訓練用資器材」を整備しました。

## 整備した資器材などを使用して八幡地区自主防災訓練が行われました

9月8日、八幡・銀杏の会と八幡地区自治会が中心となり、八幡地区全域を対象とした防災訓練が八幡小学校で行われました。

この訓練では、コミュニティ助成事業で整備した防火防災訓練用資器材などを使用し、避難訓練や負傷者応急手当訓練、炊出し訓練、救助訓練、消火訓練など総合的な訓練が行われました。



八幡・銀杏の会が整備した防災倉庫、救助用機材など

八幡女性防火クラブによる訓練の様子

☎ 防災管財課 防災安全係 ☎ 63-3125  
 消防本部予防課 予防係 ☎ 51-0123

## 市立病院から こんにすは

### 内科の専門について

両津病院 院長 石塚 修 先生 診療科目/内科

内科の細かい区分が分からないと患者さんから質問される事がよくあります。

大きな病院では、おおむね次のように区分されています。

・狭心症、心筋梗塞などの心臓や血管の病気を専門とする循環器内科

・肺がんや喘息などの肺、気管支等を専門とする呼吸器内科  
 ・胃、腸などの消化管や肝臓胆道膵臓などを専門とする消化器内科

・尿をつくる腎臓を専門とする腎臓内科  
 ・全身の免疫の病気であるリウマチ膠原病を専門とするリウマチ膠原病内科

・ホルモンの異常を専門とする内分泌内科  
 ・糖尿病を専門とする糖尿病内科  
 ・白血病やリンパ腫などの血液疾患を専門とする血液内科  
 ・細菌やウイルス感染を専門とする感染症内科  
 ・アレルギー全般を専門とするアレルギー内科

レルギー内科  
 ・高齢者特有の疾患を専門とする老年病内科  
 ・心と体が関係する疾患を専門とする心療内科

・原因がはっきりしない疾患を専門とする総合診療内科  
 などがあります。

当院では区分を設けずに一般内科として診療しています。

より専門的な治療が必要な場合は、当院での検査結果や紹介状を作成して、佐渡総合病院や島外の医療機関に紹介しています。体の調子で何かお困りのことがあります。したら当院内科へ受診をお願いします。

今回は両津病院の岩谷先生です。





# 今がんばっています 松ヶ崎小学校

## 1 遠隔教育への挑戦

今年度、松ヶ崎小学校は遠隔教育の実証校となり、ICT（情報通信技術）を活用して他校との交流や合同授業に取り組んでいます。

金井小学校との交流では、児童の様子が映し出されると、子どもたちは画面にくぎ付けとなり、歓声を上げ、自己紹介やゲームを楽しみました。

10月から本格的に合同授業を開始し、算数や道徳などの教科学習も行っています。また、長崎県の学校とも総合的な学習で交流する予定です。ICTを活用して伝える楽しさを満喫し、コミュニケーション能力を育てています。



つながった画面を見て大喜び！

## 2 ふれ愛クラブ活動が誕生

今年度は8人でのクラブ活動となり、「少なすぎる、どうしよう」ということで、「地域の方を巻き込んで100人呼ぶ」プロジェクトを立ち上げました。子どもたちがテーマを決め、主体的に計画や案内、準備、運営を行い、地域の方との交流の場を広げていきます。これまで、卓球、百人一首、オセロ、虫探しの旅、ドッジボールなどを企画しました。参加された方からは「楽しかった」「また来たい」という声が聞かれました。目指せ100人！



大人も交えて虫探しに夢中♪

教育委員会学校教育課

58-7351



# 世界遺産登録に向けて

## 鉾山町あいかわ・下町散策⑧

鉾山町相川は、標高約300mの山地から海成段丘を経て、狭い海岸低地が続く地形上に立地しています。16世紀末になると、相川で金銀鉾脈が発見されたことにより、急速に町が形成されていきました。

上町台地には大工町などの職業別の町立てが行われ、17世紀前半には海岸沿いの下町でも町立てが行われました。その後、上町と下町をつなぐ坂道や石段等が整備され、多くの坂道がある点も相川の特徴の1つです。

相川の坂道には、長坂、西坂、新西坂、紋兵衛坂、巖常寺坂などがあり、国選定「佐渡相川の鉾山及び鉾山町の文化的景観」の重要な構成要素にも含まれています。

長坂は、下町の相川塩屋町と上町の相川味噌屋町を結ぶ坂道で、正徳3（1713）年に籠坂から現在の「長坂」へ改称しました。この長坂には、陣屋（のちの佐渡奉行所）や村々の寺社建築に携わった「長坂番匠（宮大工）」たちが住んでいました。

西坂は、下町の相川長坂町と上町

## 相川の坂道 長坂と西坂

の相川米屋町を結ぶ坂道で、市の史跡に指定されています。この坂は、享保4（1719）年の開設から翌年まで「七軒坂」と呼ばれ、もともと坂の上に佐渡奉行所の役屋（官舎）7棟があり、「七軒屋」と称されていたことが由来とされています。



現在の「長坂」の風景

世界遺産推進課

63-5136



## 再認定現地審査で3つの取り組みを説明!

佐渡ジオパークの再認定に向けた現地審査が10月4日～6日に行われ、3人の審査員が佐渡を訪れました。今回の再認定審査では、特に2年前に指摘された9つの課題について現地で確認が行われました。

9つの課題の一つに「ジオパーク」「世界農業遺産」「世界文化遺産への登録活動」の3つの取り組みに関する類似点と相違点の整理が挙げられています。課題に対する進捗状況を確認するため、世界農業遺産、

世界文化遺産への登録活動の担当者を交えた聞き取りが行われました。聞き取りでは、3つの取り組みの類似点と相違点の整理をして、理解を深める話し合いを行ってきたことや、市民の皆さまに理解を深めていただくためのシンポジウムを開催したことなどを説明しました。

また、聞き取りのほかに、佐渡金銀山のガイダンス施設「きらりうむ佐渡」で、佐渡金銀山に関する展示の見学や、きらりうむ佐渡でのジオ



連携した取り組み状況を説明!



現地審査の感想を述べる審査員



きらりうむ佐渡での取り組み説明の様子

パーク講演会の様子の紹介、展示ポスターなどを見学していただき、連携した取り組みを行っていることをアピールしました。

審査員からは「関係者同士のコミュニケーションが持たれ、連携した動きが見られはじめています」といったコメントをいただきました。今回の現地審査の内容を踏まえて日本ジオパーク委員会での審査が行われます。審査結果は12月25日(水)に発表される予定です。審査結果の速報は、ジオパーク推進協議会ホームページでお知らせします。

⑨ 教育委員会社会教育課  
ジオパーク推進室  
☎ 27-2162



はじめまして。8月から地域おこし協力隊として着任しました竹林雅喜です。出身は、知多半島の北端に位置する愛知県大府市。半島にありながら海に面していないので、今の環境は毎日が新鮮で楽しいです。趣味はお遍路で、その時のご縁が佐渡にくるきっかけにもなっています。佐渡でもいろいろなご縁をつないで行けたら良いなと思っています。よろしくお祈りします。

⑨ 地域振興課 地域振興係 ☎ 63-4152

～地域の魅力をサポートします～  
**われら地域おこし協力隊**

『いろいろなご縁をつないで行きたい』

黒姫・虫崎・北小浦・見立集落担当  
竹林 雅喜



# 契約を結ぶ前に 内容をよく確認しましょう

消費者ホットライン  
188 (嫌や!泣き寝入り)

お問い合わせ 消費生活センター (平日) 午前9時~午後4時 ☎57-8143

契約は申し込みと、それに対する承諾の意思表示を双方が合意することにより成立します。  
口頭でも契約は成立しますが、書面で契約を締結する場合は、記入されている内容や条件をよく確認しましょう。

## 【事例①】

通信サービスを解約したところ、手数料が請求された。

## 【事例②】

商店を経営するグループが運営するクラブに入会し、月々の積み立てをした。1年後には数パーセント多く利用できるプリペイドカードをもらった。しかし、購入したい商品がないので、換金しようとしたができなかった。

## 【アドバイス】

訪問販売や電話勧誘を受け、内容をよく確認せずに契約し、トラブルになるケースがあります。「細かい字で見えにくい、条項が多くて面倒だ」などという理由で契約書を読まずに契約してしまい、途中で解約したが、自分が思うようにならなかったという場合があります。

特に中途解約に関して、契約書にそういった条件が書かれてあると、違約金などを支払わなければなりません。疑問に感じるのは、納得するまで相手に質問してください。不安な場合は、消費生活センターへ相談してください。



## 首都圏情報コーナー

### 第27回産業振興フォーラム開催

9月21日、東京都港区のビジョンセンター浜松町で、「第27回産業振興フォーラム」が開催され、79人が参加しました。佐渡市役所から河島地域振興課長補佐が出席し、佐渡の近況について説明がありました。

第1部の基調講演では、佐渡市関に本拠を置く、佐渡発酵(株)の浜田正敏代表取締役から、「限界集落からの挑戦〜日本食文化で地域おこし〜」という演題で「米と麴、そして乳酸発酵こそ日本食の原点だ」をモットーに、苦労を重ねて乳酸発酵製品開発に至ったお話をいただきました。最近では異業種の事業者とのコラボレーションでジャムを開発されたようです。また、会場で「食べる甘酒」の試食もさせていただきました。

(文責: 首都圏佐渡連合会 産業振興部会長 高野 一久)



講演する浜田代表取締役

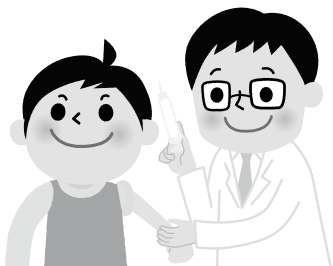
## 編集後記

インフルエンザが心配な時季となってきました。

手洗いやマスク着用など、「かからない、うつさない」対策が重要となっています。

また、インフルエンザの予防接種は効果があらわれるまでに2週間程度かかるようで、早めに接種することが必要です。

元気いっぱい年末年始が迎えられるよう、一人一人が気をつけてみませんか! (T.S)





# 戸籍の窓

9.14~10.8届出

※承諾いただいた方のみ掲載しています。

問市民生活課 戸籍係 ☎63-5112

## うぶごえ

地区名	住所名	氏名	保護者	たんじょう
両津	住吉	田中健太(けんた)	将敬	9.11
//	梅津	北優歩(ゆうほ)	公介	9.26
相川	相川大工町	池田妃依凜(ひより)	亮	9.15
//	相川小六町	大貫さくら(さくら)	碧	9.22
//	稻鯨	山田心仁(まなと)	利光	9.22
//	小川	山本稟(りん)	弘道	9.25
佐和田	中原	平澤珠奈(ことな)	遼	9.13
//	沢根五十里	大澤楓(ふう)	敦	9.24
//	中原	中村心瑠(みる)	友洋	9.24
//	東大通	中村蓮(れん)	邦彦	9.27
金井	中興	松田綾人(あやと)	佳祐	9.10

金井	中興	山本純(じゅん)	達也	9.11
//	千種	鶴間栞(しおり)	満	9.18
//	泉	田中琉暉(りゅうき)	秀樹	9.22
新穂	新穂青木	佐々木莉月(りづき)	龍太	9.9
畑野	畑野	島野紗凧(さな)	寛宏	9.17
//	畑野	望月真央(まお)	広貴	9.20
//	宮川	後藤晃向(こうが)	清	9.28
真野	吉岡	若林叶真(とうま)	篤男	9.19
//	真野	佐々木瑠里花(るりか)	武宏	10.2
小木	小木町	笠井琴子(ことこ)	雄輝	9.18
羽茂	羽茂本郷	永田紫乃花(すみれ)	大志	9.10
赤泊	徳和	信田真裕(まひろ)	裕也	9.22

## おくやみ

地区名	住所名	氏名	年齢	ご命日
両津	真木	松木左工門五郎	93	7.1
//	梅津	近藤光治	85	9.14
//	浦川	佐藤ツミ	97	9.15
//	浦川	佐藤東吾	97	9.16
//	羽吉	三好ハツ	93	9.17
//	春日	渡邊靖子	79	9.21
//	両津湊	藤井隆三郎	71	9.23
//	旭	高松シゲ	88	9.25
//	羽吉	河岸春雄	68	9.27
//	原黒	藤井由之	64	9.27
//	吾湯	後藤スミ	88	9.28
//	羽二生	南向チウ	98	9.29
//	白瀬	岩崎廣子	87	9.30
//	両津湊	伊豆野八千代	87	10.2
//	羽吉	三好玲子	87	10.2
//	両津夷	後藤吉彦	72	10.3
//	加茂歌代	市橋亮一	88	10.5
//	浜田	金子道子	87	10.7
相川	相川羽田町	福田忠男	84	9.24
//	相川下戸村	村上了	105	10.1
//	橘	坂下金太郎	78	10.5
//	稻鯨	高野剛子	79	10.5
//	達者	本間フミエ	92	10.6
//	米郷	山本金松	87	10.8
佐和田	沢根	清水ヒサエ	91	9.17
//	沢根籠町	宇佐見勇	83	9.22
//	中原	川上孝子	89	9.22
//	河原田本町	大坂光子	98	9.23
//	上長木	菊地ミチヨ	91	9.25
//	沢根	後藤京子	56	10.4

佐和田	河原田諏訪町	佐々木孝	91	10.4
//	窪田	白田敏夫	84	10.5
//	窪田	若林みね子	94	10.6
金井	千種	猪股美津枝	77	9.22
//	金井新保	近藤洋子	76	9.22
新穂	上新穂	児玉彌一	90	9.21
//	下新穂	近藤好成	85	9.24
//	新穂大野	本間フミ	90	9.28
畑野	畷田	小田直一	91	10.2
//	宮川	長島サワ	90	10.5
//	畑野	大森ユキエ	90	10.8
真野	国分寺	鶴間チヨ子	90	9.17
//	豊田	本間義英	86	9.24
//	下黒山	白杵涉	70	9.27
//	金丸	若林キクエ	84	10.3
//	阿佛坊	笠井庄藏	104	10.6
//	真野	佐々木ヤス	85	10.8
小木	井坪	堀口トシ	104	9.18
//	小木町	桃井イツ	97	9.28
//	小木町	中川正	86	10.4
//	小木町	山中千恵子	89	10.4
//	小木町	白杵昭子	86	10.5
羽茂	羽茂本郷	風間長平	91	9.15
//	羽茂本郷	長尾サヨ	84	9.26
//	羽茂本郷	本間與平	97	9.29
//	羽茂大石	村川吉雄	85	10.3
//	羽茂本郷	白井アヤ子	93	10.7
赤泊	下川茂	古宮ヨシ	96	9.21
//	三川	計良幸一郎	82	9.24
//	徳和	山本正子	79	9.30

○人口と世帯数 9月30日現在 カッコ内の数値は前月からの増減

佐渡市 男 26,282人(-18人) 女 28,156人(-47人) 合計 54,438人(-65人) 世帯数 23,839世帯(-25世帯) (単位:人・世帯)

地区名	男	女	合計	世帯数
両津	5,939(-11)	6,457(-13)	12,396(-24)	5,504(-9)
相川	3,019(-5)	3,196(-8)	6,215(-13)	2,929(-6)
佐和田	4,182(6)	4,402(-8)	8,584(-2)	4,044(5)
金井	3,081(8)	3,288(4)	6,369(12)	2,784(7)
新穂	1,764(-1)	1,881(3)	3,645(2)	1,650(-3)

地区名	男	女	合計	世帯数
畑野	2,000(3)	2,225(-3)	4,225(0)	1,813(0)
真野	2,228(-13)	2,460(-10)	4,688(-23)	1,869(-10)
小木	1,349(0)	1,392(-2)	2,741(-2)	1,133(-1)
羽茂	1,557(-3)	1,703(-7)	3,260(-10)	1,233(-5)
赤泊	1,163(-2)	1,152(-3)	2,315(-5)	880(-3)





### 蔵書点検のため、図書館を休館します

蔵書点検は、図書館で所蔵している資料があるべき場所にあるかどうか、十分に使用することができるかを確認する作業です。行方不明の本の確認や本棚の整理、資料の補修などを行います。期間中、本の返却は返却ポストやほかの図書館・図書室へお願いします。

ご迷惑をおかけします

さわた図書館 11月26日(火)～29日(金)

小木図書館 12月3日(火)～6日(金) 真野図書館 12月10日(火)～13日(金)



書籍紹介

### すずめのコゼット

富澤 利男 文、鈴木 靖将 絵 (コゼットの会)



東日本大震災から6年後のある夏の朝、1人の少年がうずくまってか細く鳴くすずめのヒナに出会いました。

生まれつき右目の無いすずめの「コゼット」と、震災から立ち直っていく少年「とっちゃん」の物語です。

## トキ野生復帰にむけて 177

### トキのハードリリースによる放鳥が行われました

9月27日、21回目となるトキの放鳥が片野尾集落で行われ、今回は、トキの生息地をもっと広げていくため、放鳥場所まで箱に入れて移動し放つハードリリースによる放鳥を行いました。

初めて前浜地区でハードリリースによる放鳥が行われ、地域住民の方々が見守る中、地元関係者や小学生などにより10羽のトキが片野尾の棚田に放されました。

片野尾集落は野生のトキが最後まで生息していた場所で、今後群れで定着することが期待されます。

また、10月2日から3日にかけて、残る7羽のトキが、新穂地区のトキ野生復帰ステーションからソフトリリースにより放鳥されました。

農業政策課 トキ保護係  
☎63-5117



野生下の推定個体数 433羽 (10月16日現在)  
放鳥トキ 176羽、野生下で誕生 257羽

# 第10回 地産地消フェスタ2019

同時開催 キッズお仕事体験・ものづくりフォーラム

地産地消で佐渡を元気にするため、地産地消フェスタを開催します。また、子どもたち向けのお仕事体験とものづくり体験のイベントも同時開催します。

日時／11月17日(日) 午前10時～午後2時

会場／サンテラ佐渡スーパーアリーナ

## 第10回 地産地消フェスタ

来場者が参加できる「果物を使ったアート」、物販「まるごとふれあい市」、「朱鷺と暮らす郷米食べ比べ」などを行います。

## キッズお仕事体験

市内の事業所による自社取組の説明や簡易な作業の体験などができます。

## ものづくりフォーラム

ダンボール空気砲、ペーパークラフトづくりなどができます。

## お問い合わせ

### 地産地消フェスタについて

農業政策課 販売流通係 ☎63-5117

### キッズお仕事体験・ものづくりフォーラムについて

地域振興課 ☎63-4152



昨年は牛乳で乾杯やおむすびアートに挑戦しました!

## 次期「市将来ビジョン」策定に関する市民意見交換会を開催します

市将来ビジョンの計画期間が今年度で終了するため、次期計画策定に向けて、市民の皆さまからのご意見をお聞かせください。すべての会場で同じ説明をさせていただきますので、ご都合のつく会場へお越しください。(事前申込は不要です)

開催日時	会場
11月15日(金) 午後7時～8時30分	金井コミュニティセンター*
11月17日(日) 午後1時30分～3時	畑野農村環境改善センター
11月21日(木) 午後7時～8時30分	あいぽーと佐渡
11月22日(金) 午後7時～8時30分	羽茂農村環境改善センター
11月25日(月) 午後7時～8時30分	あいかわ開発総合センター*

※市報さど10月号でお知らせしました開催日時が変更になった箇所です。

お問い合わせ 企画課 政策推進係 ☎63-3802

## 佐渡市メール配信サービス実施中

火災(建物のみ)、防災・防犯、通行止め、イベント・くらしの情報

アドレス sado@mpx.wagmap.jp に空メールするか、QRコードで読み取ってください。

迷惑メール設定をしている場合は、空メール送信前に必ず「psmail.jp」を受信可能ドメインに設定してください。

お問い合わせ 総務課広報戦略室

情報政策係 ☎63-5139



「友だち追加」待っています!

## 佐渡市公式LINEアカウント開設

観光やイベント、文化芸術などの市の情報をお届けします。

アカウント名 佐渡市役所

LINE ID @ksp2645h

お問い合わせ 総務課広報戦略室

広報広聴係 ☎63-5139



発行・編集 佐渡市 総務課広報戦略室 広報広聴係  
〒952-1292 佐渡市千種232番地 TEL0259(63)3111(代)・FAX0259(63)3300

発行日 令和元年11月10日

ホームページアドレス <https://www.city.sado.niigata.jp> 公式フェイスブック <https://www.facebook.com/sadocity.PR>